

## Liebe Freundinnen und Freunde der Kunst.

Die Kunst im Hapimag in Ascona ist bunt, vielfältig und besonders spannend für Sie als Sammlerinnen und Sammler. Kaum eine Kunst ist aktueller und so intensiv von den zeitgeschichtlichen sowie gesellschaftlichen Geschehnissen geprägt, wie die aktuelle Malerei und Bildhauerei. Jüngste Werke aufstrebender Künstler vereinen neue Stile, aktuelle Tendenzen und Richtungen und bieten uns damit einen Einblick in den Aufbruch der zeitgenössischen Kunst. Wir möchten Ihnen mit unserem Format „ART-HAPIMAG“ die zentralen Akteurinnen und Akteure präsentieren und gleichzeitig Neuentdeckungen miteinbeziehen. Unser Wunsch ist es, Ihnen diesen Querschnitt im laufenden Kalenderjahr zur Verfügung stellen, denn Kunst strahlt Selbstvertrauen, Lebendigkeit und Vielfalt aus, und das möchte ART-HAPIMAG zelebrieren.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Entdecken!

Kristina Gerlach und Rainer Schoch

Weitere Kunstwerke unter:

**KUNSTKAUFHAUS**  
www.kunstkaufhaus.ch

## Cari amici e amiche dell'arte.

L'arte presente presso Hapimag a Ascona è colorata, varia e particolarmente interessante per voi collezionisti. Difficilmente la pittura e la scultura moderna sono così attuali e così intensamente caratterizzate dagli eventi storici e sociali contemporanei. Nelle opere più recenti di artisti emergenti si combinano nuovi stili, tendenze e direzioni attuali, offrendoci così una visione dello sconvolgimento dell'arte contemporanea. Con il nostro format "ART-HAPIMAG" vogliamo presentare i protagonisti e allo stesso tempo includere nuove prospettive. Il nostro desiderio è di mettere a vostra disposizione questo spaccato nel corso di quest'anno, perché l'arte irradia fiducia in se stessa, vitalità e diversità, e ART-HAPIMAG vuole celebrarla.

Auguriamo a tutti voi di scoprirla con entusiasmo!

Kristina Gerlach e Rainer Schoch



**HAPIMAG**

**Umgebungsplan Ascona**

	Touristeninformation		Golf
	Parkplatz		Supermarkt
	Parkhaus		Bibliothek
	Buxihaltestelle		Museum
	Bushaltestelle		Apotheke
	Tankstelle		Schiffanleger
	Rathaus		Toilette
	Bank		Fussweg
	Polizei		Strand
	Post		Hapimag Resort Ascona